

DIRECCION:
USPALLATA 981
U. T. 23-7051, B. O.

No. 861 21 de julio EL "ARGENTIN DJIJO"

AÑO XV

CORREO ARGENTINO
FRANQUEO PAGADO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 718

大阪商船會社指定
三等乘船切符仲次所
申可候御遠慮申下記
御用命賜度候



森川塩澤商店
船舶御用商
PASEO COLON 470
U. T. 33-4171
33-4808

OSAKA SYOSEN KAISYA
Av. Roque Saenz Peña 616
2º PISO
U. T. 33, AVENIDA 1051 - 1052 - 1053 - 3565
COOPERATIVA CENTRAL 2047
BUENOS AIRES

貨運松乗							
南阿船	B型	A型	船種	一	日	本	行
全	米貨	米貨	一	等	三	等	
三七二弗	四〇九弗	特三(洋)	特三(洋)	一五七弗	九三磅	一	日本より
舊三(和)	一四三弗	特三(和)	一四三弗	一四三弗	八五磅	三	等
全	米貨	米貨	一	等	三	等	
七七磅	九三磅	九三磅	和食	洋食	三七磅	二百廿五磅	

●北米パナマ經由日本行「年十四回」横濱まで 四十七日 「A型」
りおでじやねる丸 「日星」さんとす丸 らぶら丸 もんてびでお丸
●アフリカ經由日本行「毎月一回」門司まで 六十日 あふりか丸 ありぞな丸 あらびや丸
タニム丸 はわい丸

■小兒運賃 旅券記載生年月に依り満十一歳未滿「半額」 満七才未滿「四分
ノ一」 滿三才未滿無貨、満四才以上亞國生れの方は 亞國旅券必要
■乗船貨支拂 日本本運賃は全部米弗貨建です。一等は乗船切符買求め當日の
換算率、三等は本船入港當日の換算率(何れも自由市場率)に依り亞貨にて
お拂ひ願ひます。一等は定額運賃一割の出國税が掛ります。(三等は無税)
■鐵道御手續 旅券面に日本領事の査証が要ります。三等客は乗船前乗船を醫
の健康診斷を受けて下さい。切符は本船入港當日から出帆前日迄發賣
符贈呈 (但シ沖繩ハ參等五割引)
■日本より御寄の便法當地にて乗船實御支拂あれば乗船券引換証券上
す。但し移民局發給入國許可証及日本領事館發給呼寄證明書持參下さい
■鐵道省乗車券發行 日本の第一港から本船切符の上陸港迄鐵道省漁車乘換
の場合は内航線切符發行 (但シ沖繩ハ參等五割引)

大阪商船

亞東時報

DIARIO JAPONES

Director: T. MIDZUNO
Redacción: USPALLATA 981
U. T. 23, Buen Orden 7051
BUENOS AIRES

TARIFA DE SUBSIPCION
Un mes \$ 2.—
Tres meses " 6.—
Seis meses " 12.—
Un año " 24.—

YAMASHITA LINE

FAR EAST - NEW YORK - SOUTH AMERICA SERVICE

AGENT

CHADWICK, WEIR & Cia.

25 DE MAYO 516

U. T. 31-0026-29

キリスト教青年ホム
聖書の研究 定期又是一時的
郵便物取次 每土曜午後八時
守屋 保吉 時よリ御来会自由
奉仕致します

Caseros 1983

U. T. 23-9872

Semillería EL COLONO

ABONOS :: HORMIGUICIDAS :: INSECTICIDAS
IMPLEMENTOS AGRICOLAS
SEMILLAS Y PLANTAS

J. S. GAGO

IMPORTACION DE SEMILLAS
EN GENERAL

HERRAMIENTAS PARA JARDINES

GENERAL HORNOS 58

U. T. 23 BUEN ORDEN 7101

BUENOS AIRES

PIDA CATALOGO GENERAL

"K" LINE

KAWASAKI KISEN KAISHA Ltd.

KOBE, JAPAN

Representantes
J. E. TURNER & Co. S. A.
RECONQUISTA 325 • U. T. 31-3491-3



EL "ARGENTIN DJIJO"

TALLER
MECANICO

de G. GONZALEZ

プランチャヤ機
カルデーラの
修繕其他の

SAN JOSE 220

U. T. 38 - 5923

守屋利夫

市内カビード街一九三三
電話(五二)〇九三三

CABILDO 1178

U. T. 52 - 0933

時計修繕

電話で御一報次第參上致します

齊藤染色工場

BELGRANO 3061

U. T. 45 - 5442

LACARRA 1417

U. T. 22 - 7715 Avellaneda

邦人間唯一の

染色工場

設備完全
仕事入念



新案
TBPトランシーバ印
カルデーラセント
リア・カ・ニードヨ
のプランチャ機
製造販賣修繕
高橋秀雄

U. T. 60 - 9421

Av. La Plata 1416

寫眞師佐藤貞則
自宅出張撮影
複寫引伸し
荷物も御引受け致
SALTA 158
U. T. 37.3296

TOYOKEN

25 DE MAYO 356

U. T. 31 - 0739

東洋軒
料理部
純日本料理
折詰弁當
丼物一坊麺類
晝食
配達致し
相變らず
侍引立を
書

Masajista Japonés

SEGUROLA 1992 - 6
U. T. 67 - 4591

日本式マッサージ鍼灸
リエウマチス、神経痛、呼吸器病
留脇癌その他一切の疾患
日本膏薬は西坂商店で
取次致つてゐます

山田忠重

GRAN PREMIO EXPOSICION DE LA
INDUSTRIA ARGENTINA 1933 - 34

BILLARES BRUNSWICK
BANDAS MONARCH
ULTIMA NOVEDAD "SNOOKER"

Solicite informes



Cía. Brunswick Sudamericana S. A.

1894 - CANGALLO - 1900
U. T. 47, Cuyo 3577 — Buenos Aires

MATSUYA HOTEL

TACUARI 580
U. T. 34 - 1344

親切丁寧
顧客本意
浴室完備
料理化粧丼物一坊
の会食に應じます
日本菓子製造販賣
ます

まるだ亭

▲丼物一品料理仕出し
すこしごぼく饅頭賣出
御膳札御誕生の祝
御注文に應じます
松田清市

BOLIVAR 1556
U. T. 23 - 4092

"PLATA BRAUN" MARCA
REGISTRADA



月賦拂の御註文に
應じます

BERNARDO BRAUN e HIJO

CORRIENTES 4349 U. T. 54, Darwin 4111

ALMACEN NISHISAKA

AUSTRALIA 1101

U. T. 21-2915

醤油味噌
醤油
日本食料品輸入販賣
値段勉強配達迅速
西坂貿易商店

Ernesto Coco

DE NOVIEMBRE 2335

U. T. 23 - 2835

ケロセン販賣
永年日本人洗澡店
並に御家庭の
御贋負を蒙つて居ります

御旅館
御下宿
御旅館
地方より出武の即ち是非御寄附す
領事館銀行船会社に近く
御乗船御下船の便よし

昭和館
25 DE MAYO 330
U. T. 31 - 5145
BUENOS AIRES

"KEROGAS"

Ing. F. STUCKLER

U. T. 51-3252 PACHECO 3260

最新型ケマドーレス及び
タンクスピリット
諸種ケマドール修繕・部品
販賣・日本人間に多數顧客
左有り・仕事は入念迅速・電話
で御一報次第至急參上致します

TALLER GRAFICO

NIPPON

SANTIAGO DEL ESTERO 975

U. T. 23 - 7864

刷印版活版西

堂 ホツ二

種々他其、刺名簡封等便
十才上敷命令用御物不_レ少多

總 川 沢

安如ノ群隣地ガラの不吉射擊で
秋ガ憲兵伍長銃創左負ム

相次ぐソ兵の暴行に强硬抗議

新嘉坡九日辰虎林宣兵隊の岩出西長は滿州國舊官四名と共に最近烏蘇里江上を拉致された滿人漁夫等併檢察のため十八日烏蘇里江左湘江中、突如クラフスキーのソ聯隊より不法射撃を受け、左大腿部に當り創を受けて、ハ東京廿日右事件に關し外務省司さは滿洲國並べる應軍当局と連絡、相次ぐソ聯の不法行爲を其にソ聯政府に對し強硬抗議を爲す事とあり。

ソ聯張鼓峰方面の兵力増加

(京城廿日) 我の方の嚴重要求など荷はもす。駿輔は未だ反省の模様なく依然陣地工事を続行。十九日後、徳宗部隊を張慶峰に配備し、若干の歩兵部隊を率へて、その兵力五百余名に増加した。

以聯機不去越境滿領內空偵察

〔新京廿日〕十九日後半時頃十分頃ソ聯軍不シエト方
面より飛来せるソ聯軍用機一台は西ノ國境守九号界標附近
奉東南方約廿キメ陸空より飛候内丸井石起居し約廿分
間更に飛行圖像を偵察の後東方に向ひて飛去りに至我
が西支満監視所より確認した
ヘ新京廿日右の如し外齊當局廿十九日夕刻在哈爾濱片
派員ニ訓令ヲ發し哈爾濱駐在ソ聯軍領事代連ニ嚴重抗議
せしめを

張鼓峰事件に関する滿洲外務当局談

外務当局は改めてソ聯政府の回答を督促するに決し、十八日未明ソ聯大使館員に対する訓令を発してゐる。既報の通り右特命員は同日直ちにクベネツオフ總領事代理の采訪官である。

今回ソ聯が突如として不法占據の據に出で陣地構築其餘の軍事施設を取てせるは必然なる第三より見ると明白なる挑戦的行爲と断定されるを得ず。

ソ聯側の不法占據並華東の急速且つ和平的解決のため取敢すソ聯政府の前以て本院是生の日以前、即ち十二月一日以前の状態を復かし回復せん事を要求し、ソ聯政府が之を應ぜざる場合が一生することあるべ。

重大決意

に今度のソ連の態度は、西側の反対を以て、必ずしも西側の意図通りである。西側は、ソ連の態度を不況恐慌に起因するものと見做すが、ソ連は、西側の不況恐慌を起因するものと見做す。

沈陽隊第五師團順
我が命を受け夷躍

万の嘉慶は最近に於ける大部隊の勝利で、直軍の士氣は極めて高まつた。

北米に於ける対支連鎖

（ハ）経済十九日、信をペニス筋の
情報によれば、支那国民党政府
は四月以來、アーメリカ方面で大
徳邦の嫌疑文書を差めてゐる。左
の最近支那側が學才（学術）
有力社に拵供物件の内容を示
すに及んで、その拵保の銀の額
額が少額なので、全く交渉は失
敗に帰したと傳へりぬる。

のあり外のう何時ぞと
虎でさへ仕合致し外

卷之四

安東商會

内山八重子（入院隨意）

自轉車近着一

10

アリゾナ丸
七月廿七日入港
八月二日出港

八月廿五日入表
癸酉一日出表

航空戰史上未曾有

剛瞻!!! 敵飛行場着陸

バイロット徒步戦で敵機を潰滅

(一〇〇基地十八日) 十八日晚の空襲に於て我が海
の荒警は開港場にも敵飛行場に着陸一機も余さず打
焼払い、ハイロットの徒步戦による敵飛行場占領と
と共に世界航空史に史上曾て見ざる大壯舉を敢行して敵軍の心臓なる南島を殲滅せしめ左
脅無きまでに清滅せしめ右

即ち松本少
佐指揮の物
が爆弾部隊
は南郷大尉
指揮の戦闘
機体、波刃
加火、遂に一
ばかりは小野
機の後を追
着陸、要機から
近づきマッサを
以て木片
火を點し、それと敵機りか
リン・タンクの中は突
入へて

大尉指揮の攻撃隊と
共に十八日南昌にて
社妙ある曉の空襲
主取行、戦闘、攻撃
西計感の豪快ある空中戦に劣
うじて急降下爆撃直撃は工
士兵上せしめ左が、残るエス
二一爆撃機三機その他若干機

爆弾機銃弾共に尽きて
「どうしてくれよう」と一同
が初歎扼腕しきるるうち、小
野二空雷機は忽ち機首を下げ
てぐんぐん降りてゆく。何う
る大膽さ！ 小野機はそのまま
敵中に着陸して了つた。そ
れを見た小川正一中尉指揮り
爆撃機の機はそれ撃けツ！ と

張鼓峯一帯のソ聯兵力増加す

(京城十九日) 当地に達した情報によれば、張鼓峯一帯のソ
聯軍はその後漸次兵力を増加し、十八日には百数十人達
し、沿岸より海岸方面には車輛部隊、乘馬部隊が前途
東方より沿岸に有力ぶ大部隊が進入した模様である。

協力することをあつたが、今
年度採集期終ては前年同様
南水得、端川得より我が捕
鯨隊は鯨獵捕鯨隊の征収並に
さしてこの秋九月から十月に
かけて日本五出发するが、今
度の陣容はその規模の大きさ
に於て本當有である。即ち昨
は新造工船「元三回」
「二万ゾ」と捕鯨船八隻
補給の新造工船「極星」
万一千トナ捕鯨船九隻
は参加し、昨年度の五年
捕獲、七万ゾの鯨油を
は好し本年度は一萬

外陸兩相重妥會談遂

(東京十九日) 午極外相板垣蔭

南氷洋上今年の捕鯨オリソビヅク

南氷洋上今年の捕鯨オリンピック

ムダマ因有ヤ娘落酒古

第十二屆才大會

ヘルシンキに開催決定

力尙可以備之極矣

後編 言道同

四、戰死者
征將兵遣
族正慰安

肉の運送用として隨航させ、
皮革用の鱗の皮を燶漬にして
輸送されることが考慮されて

流行界 12 号 3

「用品各デパートが消え

(東京十九日) 戦時資材統制は当然華やかが流行界にも及んで各百貨店方面でもさぞさうな店へがるが、左の如きは、やはり方は時局柄面白く、あるいは、ここにあり、開発的は例へばマネキンを使つて行ふアッショーン・ショウの類は今後とり止めることに申合せが、買力さうる刺激的である。マネキン戯謔による異常流行りの趣形が姿を消すことにはあり、マネキン戯謔による異常する形勢とあつた。

冷裝置御法度

戦線將士の苦熱を偲べ

國策の線に沿ひてさよあら

て、國防政策の上から見て、必ずしも、
斯かる消費は不穩當だといふ
のであり、單なる冷水による
冷房も地上水を汲上げる電力
の無駄な消費であり、單にニ
ニース映画を見るにしても、同じ
様に汗をかいて見て始めて、國
民的緊張が沸上ると、先般東の委
員会でも、厚々議論されたもので
せ。三田の委員会は、冷房一切禁
止の方針を採るものと見られる。

引籠り 貿易幹部所長青葉
直路氏 昨日より風
都留宅引籠り中

出生 松広忠治氏 宅にては云
る十一日四女出生八重
子と命名母子共に健在

御礼広告
私候、偶患瘧疾、入院中、一方あらぬ御心配をかけ、態々御恩舞を辱す致し、御厚情誠に御芳情感歸深謝の外御座無候御苦様にて去る十六日退院致し、自宅にて病後の静養に努め居申候向乍、他事御安心下されなく候、実は一々拜眉の上御礼申上可本意の處、未だ外出相許されざるため乍略儀以故上入院中の御厚情に對し深く御礼申上候、舞具

慰問袋を送りませう。

録文

慰問袋募集中告

今秋の第二回文展

向に劣らぬ成績を挙げること
を申合せ左が

ライン進駐を実行した時は
今ま世界はひとつクリ返るか

「さよなら」を告げること、
帝都で冷房装置させ
てゐるビル、デパート
は約一千、劇場その他の娛樂
場は四百あるが、この冷房用
冷凍機は何れもメチールクロ

在亞日本人会を中心に行各方面に銃後許約献金運動が旺んと
あつて奉辰折かり、聖戰既に
一周年檔は暴虐將政權潰滅
を期し灼熱の支那各地は奮戰
至つゞけてゐる皇軍將士への
「慰問袋は私達の手で」と今
度は在亞の婦人団体（四会婦人
部・海外婦人協会支部・女ク
会及び南部隊の地方婦人会
四國體が協同主催の下に兩
慰問袋募集中開催するここ
あつた。

のは方新三元に於て放棄せざるを得まいといふのが、日本は好意互換せざる論外固り一致して見解である。△此の公式論を打破し、彼等の篆を答へてやるには事実を以て示す以外に手はない、つまり彼等の言ふことは螺声あり雖声ありと聞き流して、やるだけのことと熟々としてやり過

在亞曰本人會婦人都
海外婦人協會亞國文都

四

在華地方曰本婦人會友の会

二

各
位
沖
繩
海
外
協
會
支
部

1

MEDICINAL NEWS

28 - Suipacha - 28

- 肺結核新療法
 - 婦人科。電氣治療科
 - X光線科 (各科専門医十名)
 - 診察料三ペソ (午前九時-十二時)
 - 日曜祭日は午前中
- 治療代は全治後頂きます

歯科医療の
御相談に應じます

日本歯科
医学士 山本 実雄

應接時間 午前八時-午后十時
市内三ントレリオス街九七三
号(即、U.T. 113-113-1111)五四二

日本産業
家具製造修理
其他の御用命を願
大工指物師 山本 玄

AV. del TEJAR 4817
U. T. 741 (Florida) 3150

ラキリアム・ヴァン
ソンネベルト商会
代理人
ヴィセンテ
シアリエーロ

直輸入
優良球根
各種販賣

RIVADAVIA 5871
U. T. 63-5962

SEMIERIA
Juan Calé & Cía.

CASA MATERIAZ
123 - PUEYREDON - 123
U. T. 47, CUYO 0065 y CUYO 0066
COOP. TEL. 1137, OESTE
◆
Sucursal N.º 1: CORRIENTES 3175
U. T. 62, Mitre 1964-C T. 323, Oeste
◆
U. T. 47 Cuyo 0098-C T. 1105, Centro
Sucursal N.º 2: RIVADAVIA 2425

PATRICIOS 96
U. T. 23 (B. Orden) 5735



SASTRERIA "TORRO"

SARMIENTO 654
U. T. 35, Libertad 1392

トロード
洋服店
品質品位
仕立入念
より各種
八十ニペソ
二の広告切抜
御持参の方には
一刻引取ります



JUGUETERIA
TORRO
SARMIENTO 540

U. T. 34 - Defensa, 1687

トロード
玩具店で

玩具卸販売
廉價在庫品豊富の
日本製玩具あり
御申込次第型錄進呈

東洋科
医学士
國分鉄藏

左記に於て歯科医療の
御相談に應じます
ドクトルエドアルド・キンタニヤ歯科医院
市内ビエドラス街六九二、四階
デバルタメントN.電話三三一-一三四〇

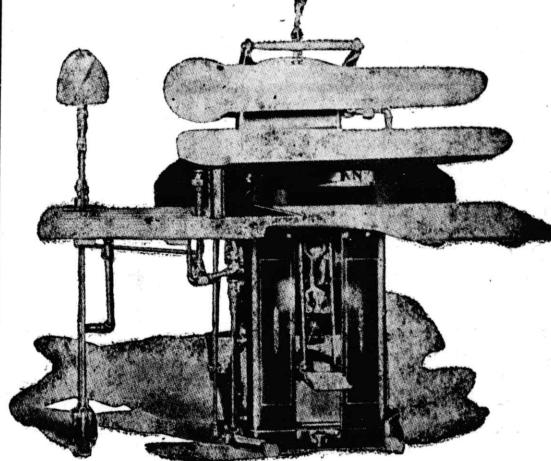
Franz y Fritz

DANCING

348 PARANA 350

夜の部
百名の麗人ダンサー!!
日本人のモーソがアービス表
一階に新設致しました美しい
冬の花園の御披露致します
ヴリエテは毎日午後六時半より
小ルンチ附コペティン一ペソ
樂團は有名なカナロのオルケスター
集めたヴリエテを二回開催

式シマフオ舊新
賣安大機ヤチンラフ



SALTA 431
U. T. 38, Mayo 0999

機シマフオるな歓無全完の古中
すまし致實版てに拂支件條好安格
(可もてに紙手の文本日は文註御のリよ方地)

ホーフマン式プランチヤ械
並にカルデーラの修繕取付
一切廉價に引受けます
木子会社 指定機械師 トリビオ・ゴーメス
CHACABUCO 896 U. T. 34, DEFESA 1192 TELEFONO PARTICULAR U. T. 23, B. ORDEN 4564

TALLERES GRAFICOS
A. García & Cía.

PERU 1746
U. T. 23, Buen Orden 7208
Buenos Aires

